

La storia di Malik



LIDA Italia



Vilius Aistis Vilimas



Sam Saf



4



فارسی fa / Italiano it

اسم من هلك و سی و نه سللمه. من در افغانستان بدنیا اومدم. دین من ډ دین رایج
افغانستان فرق می کنه.

...

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in Afghanistan.
La mia religione è diversa da quella ufficiale in Afghanistan.

دلایلی بدل که مردم هم کیش من تحت تعقیب بودن. این مسئله شرایط سختی
برای خانواده من ایجاد کرده بود.

...

Per molti anni, le persone della mia religione sono state
perseguitate. È stato molto difficile per la mia famiglia.

چند سال پیش اونجا جنگ بود. می ترسیدم که کشته بشم. من خانواده ام رو برای شروع یک زندگی جدید، ترک کردم و به اروپا رفتم.

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per andare in Europa e cominciare una nuova vita.

من مسافت زیادی رو پیاده طی کردم. گاهی اوقات من نه غذایی برای خوردن و نه جایی برای موندن داشتم. بعضی از مردمی که در این سفر بودن، مردند.

...

Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.

پلاخره رسیدم. اونج چندا هموطن رو دیدم که بهم کمک کردن. نمی دونم بدون
اونه من چیکر می کردم.

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del
mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto
senza di loro.

من شروع به یادگیری زبان کردم، اما سخت بود. من می‌دونستم که یاد گرفتن زبان
برای کار پیدا کردن، مهمه.

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo
che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.

من چند سال اول رو به یادگیری زبان پرداختم. سخت بود، اما من از یاد گرفتن
چیزهای جدید لذت می‌برم.

...

Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la
lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.

بعد از اتمام یادگیری زبان، من شروع به کار کردم. من اول در یک رستوران کار کردم
و بعد از اون معلم شدم. چون من میخوام به دیگران کمک کنم.

...

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare. Prima ho
lavorato in un ristorante, poi ho iniziato a insegnare perché
voglio aiutare gli altri.

امیدوارم یک روز به افغانستان برگردم. اونجا مردم زیادی هستن که به کمک نیاز دارن، و من میخوام به اونجا کمک کنم.

...

Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.



LIDA Stories

lidastories.net

داستان مالک

La storia di Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Sam Saf (fa), Andrea Ciasca Marra (it)

